

Brussell, 23 ta' Ottubru 2025
(OR. en)

14417/25

AVIATION 143

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	15 ta' Ottubru 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	D(2025) 109579
Suġġett:	REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta'XXX li jemenda r-Regolament (KE) Nru 300/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet għall-programmi nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità fil-qasam tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument D(2025) 109579.

Mehmuż: D(2025) 109579



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, XXX
D109579/02
[...] (2025) XXX draft

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' XXX

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 300/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet għall-programmi nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità fil-qasam tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' **XXX**

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 300/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet għall-programmi nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità fil-qasam tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 300/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 dwar regoli komuni fil-qasam tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2320/2002¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(2), l-ewwel subparagrafu, tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 18/2010² zied l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 300/2008 dwar speċifikazzjonijiet komuni għall-programmi nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità tal-Istati Membri fil-qasam tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili.
- (2) Meta titqies l-evoluzzjoni kontinwa tal-istandards, il-prattiki, il-metodoloġiji u l-ghodod internazzjonali fil-monitoraġġ tal-konformità mar-regoli tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili mill-adozzjoni tal-Anness II, huwa importanti li jiġu emendati l-ispeċifikazzjonijiet eżistenti għall-programmi nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità u li dawn jiġu aġġornati kif xieraq.
- (3) B'mod partikolari, żewġ standards godda li jirrikjedu lill-Istati Kontraenti jiżguraw li l-programmi nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili tagħhom jiddefinixxu proċessi għar-rapportar ta' informazzjoni dwar incidenti ta' atti ta' interferenza illegali u atti preparatorji tagħhom (standard 5.1.6), kif ukoll sistema ta' rapportar kunfidenzjali għall-analizi ta' informazzjoni dwar is-sigurtà pprovduta minn sorsi bħall-passiġġieri, l-ekwipaġġ u l-persunal fuq l-art (standard 3.5.1 (d)), żdiedu mal-Anness 17 tal-Konvenzjoni ta' Chicago dwar l-Avjazzjoni Ċivili Internazzjonali tas-7 ta' Diċembru 1944.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 11(2), it-tielet subparagrafu, tar-Regolament (KE) Nru 300/2008, il-programm nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità tal-Istat Membru jrid jippermetti l-iskoperta u t-tiswija mgħaġġla tan-nuqqasijiet. Biex jintlaħaq dan l-oġġettiv b'mod aktar effiċjenti, l-istandards il-godda tal-Organizzazzjoni tal-Avjazzjoni Ċivili Internazzjonali (ICAO, International Civil Aviation Organization)

¹ ĠU L 97, 9.4.2008, p. 72, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/300/oj>

² Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 18/2010 tat-8 ta' Jannar 2010 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 300/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam ma' speċifikazzjonijiet għall-programmi nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità fil-qasam tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili (ĠU L 7, 12.1.2010, p. 3, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/2010/18\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/2010/18(1)/oj)).

imsemmija fil-premessa (3) jenhtieg li jigu riflessi fil-programmi nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili.

- (5) B'mod partikolari, li jigi informat it-tfassil tal-politika, li jigi ssimplifikat ir-rapportar mill-operaturi u mill-entitajiet responsabbli għall-implimentazzjoni tal-programm nazzjonali tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili u li tigi appoġġata l-konformità mal-istandards rilevanti stabbiliti fl-Anness 17 tal-Konvenzjoni ta' Chicago, jenhtieg li jigi stabbilit qafas komuni għall-għbir, il-kondiviżjoni u l-analiżi tad-data minn okkorrenzi relatati mas-sigurtà tal-avjazzjoni, u b'hekk jigi sostitwit l-ambjent regolatorju frammentat kurrenti fil-livell nazzjonali.
- (6) Biex jigu żgurati l-effettività u l-effiċjenza tal-mekkaniżmu ta' rapportar, il-qafas komuni jenhtieg li jirrikjedi li l-operaturi u l-entitajiet responsabbli għall-implimentazzjoni tal-programm nazzjonali tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili jirrapportaw informazzjoni dwar inċidenti tas-sigurtà tal-avjazzjoni, atti ta' interferenza illegali u atti preparatorji tagħhom lill-awtoritajiet rilevanti fi żmien skadenzi stabbiliti, skont kemm huwa serju u immedjat l-impatt fuq is-sigurtà tal-avjazzjoni, u jenhtieg li jistabbilixxu sistema interna ta' rapportar li trid tintuża mill-persunal kollu tagħhom. Fl-istabbiliment tas-sistemi ta' rapportar intern tagħhom, l-operaturi u l-entitajiet jenhtieg li jaħtru persuni jew entitajiet responsabbli, itejbu l-konsistenza tad-data, jirreklutaw u jharrġu lill-persuni mahtura biex iwettqu kompiti ta' rapportar, jistandardizzaw il-formoli ta' rapportar u jużaw klassifikazzjoni komuni.
- (7) L-obbligi li tigi rrapportata informazzjoni dwar okkorrenzi, inċidenti, atti ta' interferenza illegali u atti preparatorji tagħhom tas-sigurtà tal-avjazzjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament huma mingħajr preġudizzju għall-obbligi ta' rapportar kurrenti rigward ċerti okkorrenzi tas-sigurtà tal-avjazzjoni b'impatt fuq is-sikurezza tal-avjazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 376/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³ u r-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu. Dawk ir-regoli ta' implimentazzjoni se jigu emendati biex jitqiesu d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.
- (8) Biex jigi żgurat il-livell mehtieg ta' kunfidenzjalità, l-informazzjoni li tinsab fir-rapporti jenhtieg li tigi protetta matul l-ipproċessar u l-ħżin tagħha, u tali informazzjoni jenhtieg li ma tintużax għal skopijiet għajr is-sigurtà tal-avjazzjoni. Il-kunfidenzjalità tal-identità ta' min jagħmel ir-rapport u tal-persuni msemmija fir-rapport jenhtieg li tigi ssalvagwardjata, soġġetta għar-rekwiżiti dwar proċedimenti kriminali, dixxiplinari jew amministrattivi skont il-liġi nazzjonali.
- (9) Biex tigi żgurata l-prontezza ta' kwalunkwe inizjattiva mehtieġa mill-Kummissjoni, minn Stati Membri oħrajn, minn awtoritajiet nazzjonali oħrajn inklużi awtoritajiet tas-sikurezza tal-avjazzjoni, mill-industrija u mis-shab internazzjonali, jenhtieg li jigu stabbiliti proċeduri adegwati għall-kondiviżjoni, kif xieraq, tal-informazzjoni rilevanti li tinsab fir-rapporti u dwar l-azzjonijiet ta' segwitu.
- (10) Biex tigi żgurata ħarsa ġenerali effettiva tal-okkorrenzi u tal-inċidenti tas-sigurtà tal-avjazzjoni fl-Unjoni, l-Istati Membri jenhtieg li jkunu mehtieġa jipprezentaw rapport annwali lill-Kummissjoni bi statistika dwar ir-rapporti riċevuti u l-analiżi tagħhom.

³ Ir-Regolament (UE) Nru 376/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 dwar ir-rapportar, l-analiżi u s-segwitu ta' okkorrenzi fl-avjazzjoni ċivili, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 996/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttiva 2003/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1321/2007 u (KE) Nru 1330/2007 (ĠU L 122, 24.4.2014, p. 18, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/376/oj>).

- (11) L-okkorrenzi tas-sigurtà tal-avjazzjoni jenhtieg li jiġu rrapportati b'mod armonizzat permezz ta' mudell standardizzat għar-rapportar ta' tali informazzjoni. Dak il-mudell huwa bbażat fuq il-materjal ta' gwida eżistenti żviluppat mill-Organizzazzjoni tal-Avjazzjoni Ċivili Internazzjonali u magħmul disponibbli fir-“Rapportar tal-Okkorrenzi u l-Inċidenti tas-Sigurtà tal-Avjazzjoni” li ġie ppubblikat f'Ġunju 2022.
- (12) Barra minn hekk, l-esperjenza miksuba bl-implimentazzjoni tal-Anness II tar-Regolament (KE) 300/2008, kif ukoll l-evoluzzjoni tal-metodoloġija globali ta' monitoraġġ tal-konformità u tat-terminoloġija settorjali, urew il-htieġa ta' emendi żgħar fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet komuni għall-programmi nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità fil-qasam tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili. Dawn l-emendi jikkonċernaw ċerti definizzjonijiet (bħal miżuri ta' sigurtà) u titjib fid-dispożizzjonijiet eżistenti (bħall-iffissar ta' frekwenzi għall-ispezzjoni tal-ajruporti).
- (13) Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 300/2008 jenhtieg li jiġi emendat kif xieraq. Peress li l-għadd u l-firxa tal-emendi li qegħdin jiġu introdotti jitqiesu li jimmodifikaw b'mod sinifikanti l-Anness II eżistenti tar-Regolament (KE) Nru 300/2008, jixraq iktar li dak l-Anness jiġi ssostitwit.
- (14) L-istabbiliment tal-mekkanizmu u l-proċess għar-rapportar, il-klassifikazzjoni, l-ipproċessar, il-ħżin, il-protezzjoni, l-analiżi u l-aggregazzjoni ta' informazzjoni dwar inċidenti tas-sigurtà tal-avjazzjoni, atti ta' interferenza illegali u atti preparatorji għalihom jirrikjedu perjodu preparatorju adegwat. Għalhekk, jenhtieg li l-applikazzjoni ta' xi whud mid-dispożizzjonijiet relatati stabbiliti fl-Anness tigi posposta biex l-Istati Membri jingħataw iż-żmien meħtieġ biex jiżguraw li r-rekwiziti jiġu ssodisfati b'mod effettiv u effiċjenti.
- (15) Il-Grupp Konsultattiv tal-Partijiet Interessati stabbilit bl-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 300/2008 ġie kkonsultat u involut mill-qrib fl-iżvilupp tar-rekwiziti miżjuda ġodda dwar ir-rapportar tal-okkorrenzi tas-sigurtà tal-avjazzjoni.
- (16) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 300/2008,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 300/2008 huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN